

Cyngor Cymuned Llanfair Mathafarn Eithaf Community Council

Blwyddyn ariannol yn dod i ben ar 31 Mawrth 2026

Dyddiad y cyhoeddiad: **29 Mehefin 2026**

Bob blwyddyn mae cyfrifon blynyddol y Cyngor yn cael eu harchwilio gan Archwilydd Cyffredinol Cymru. Cyn y dyddiad hwnnw, mae gan unrhyw berson sydd â diddordeb yr hawl i archwilio a gwneud copïau o'r cyfrifon ac o'r holl lyfrau, gweithredoedd, contractau, biliau, talebau, derbynebau ac ati sy'n ymwneud â hwy am gyfnod o 20 diwrnod gwaith, ar ôl rhoi rhybudd rhesymol.

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2026, bydd y dogfennau hyn ar gael i'w harchwilio, ar ôl rhoi rhybudd rhesymol, drwy wneud cais i:

**Laura Sutton – Prif Swyddog
Cyngor Cymuned Llanfair ME
Swyddfa'r Cyngor,
Llyfrgell Benllech,
Min yr Afon, Benllech,
Ynys Môn, LL74 8TF**

rhwng **10.00am a 4.00pm**, o ddydd Llun i ddydd Gwener,

gan ddechrau ar: **06 Gorffennaf 2026**
ac yn dod i ben ar: **31 Gorffennaf 2026**

O **14 Medi 2026** hyd nes y bydd yr archwiliad wedi'i gwblhau, mae gan Etholwyr Llywodraeth Leol a'u cynrychiolwyr hefyd:

- yr hawl i holi Archwilydd Cyffredinol Cymru am y cyfrifon;
- yr hawl i ymddangos gerbron Archwilydd Cyffredinol Cymru a gwneud gwrthwynebiadau i'r cyfrifon neu unrhyw eitem ynddynt. Rhaid rhoi hysbysiad ysgrifenedig o wrthwynebiad yn gyntaf i Archwilydd Cyffredinol Cymru. Rhaid hefyd anfon copi o'r hysbysiad ysgrifenedig at y Cyngor.

Gellir cysylltu ag Archwilydd Cyffredinol Cymru drwy:

**Archwiliadau Cyngorau Cymuned, Archwilio Cymru,
1 Capital Quarter, Stryd Tyndall, Caerdydd, CF10 4BZ**

neu drwy e-bost i: communitycouncilaudits@audit.wales

Cynhelir yr archwiliad yn unol â darpariaethau **Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004**, **Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014**, a **Chod Ymarfer Archwilio Archwilydd Cyffredinol Cymru**.

Hawliau Etholwyr o dan Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004

Archwilio'r cyfrifon

Yn ôl y gyfraith, gall unrhyw berson archwilio cyfrifon y Cyngor. Os ydych wedi'ch cofrestru i bleidleisio mewn etholiadau llywodraeth leol, mae gennych chi (neu rywun sy'n gweithredu ar eich rhan) hefyd yr hawl i ofyn cwestiynau i Archwilydd Cyffredinol Cymru am y cyfrifon ac i gyflwyno gwrthwynebiadau ffurfiol.

Unwaith y bydd y Cyngor wedi cwblhau ei gyfrifon, rhaid iddo gyhoeddi hysbysiad eu bod ar gael i'w harchwilio. Ar ôl rhoi rhybudd rhesymol, gallwch archwilio'r cyfrifon a'r dogfennau ategol am gyfnod o 20 diwrnod gwaith. Gellir gofyn am gopiâu, er y gall tâl am lungopïo fod yn berthnasol.

Gofyn cwestiynau i'r archwilydd

Dim ond ynghylch y cyfrifon sy'n destun archwiliad y gellir gofyn cwestiynau. Nid oes rhaid i Archwilydd Cyffredinol Cymru ateb cwestiynau am bolisiau, penderfyniadau neu weithdrefnau'r Cyngor oni bai eu bod yn ymwneud yn uniongyrchol â'r cyfrifon, ac nid oes rhaid iddo ddatgan a yw rhywbeth yn gyfreithlon neu'n rhesymol.

Gwrthwynebu'r cyfrifon

Os ydych yn credu bod y Cyngor wedi gwario arian yn anghyfreithlon, neu fod rhywun wedi achosi colled ariannol yn fwriadol neu drwy ymddygiad anghyfrifol, gallwch gyflwyno gwrthwynebiad.

Rhaid cyflwyno gwrthwynebiadau yn ysgrifenedig i Archwilydd Cyffredinol Cymru, gan egluro'r rhesymau'n glir, a rhaid anfon copi at y Cyngor hefyd.

Bydd Archwilydd Cyffredinol Cymru yn penderfynu pa gamau, os o gwbl, i'w cymryd. Mewn rhai achosion, gallwch apelio i'r llysoedd.

Gallwch hefyd gyflwyno gwrthwynebiad os ydych yn credu bod mater yn y cyfrifon y dylid adrodd arno'n gyhoeddus er budd y cyhoedd. Ni ellir defnyddio'r broses hon i wneud cwynion personol neu hawliadau personol.

Ffyrdd eraill o godi pryderon

Yn hytrach na chyflwyno gwrthwynebiad ffurfiol, gallwch ddarparu gwybodaeth i Archwilydd Cyffredinol Cymru os ydych yn credu bod gwallau yn y cyfrifon neu os oes gennych bryderon ynghylch gwastraff neu aneffeithlonrwydd. Nid oes gweithdrefnau na therfynau amser penodol ar gyfer gwneud hyn.

Gwybodaeth bwysig

Mae cost delio â chwestiynau a gwrthwynebiadau yn cael ei thalu gan drethdalwyr lleol. Dim ond materion sydd er budd y cyhoedd y bydd Archwilydd Cyffredinol Cymru yn eu dilyn. Os byddwch yn mynd â mater i'r llys, efallai y bydd yn rhaid i chi dalu eich costau eich hun.

Cyswllt: Archwilydd Cyffredinol Cymru

Archwiliadau Cynghorau Cymuned, Archwilio Cymru
1 Capital Quarter, Stryd Tyndall
Caerdydd, CF10 4BZ

Notice of appointment of the date for the exercise of electors' rights

Cyngor Cymuned Llanfair Mathafarn Eithaf Community Council

Financial year ending 31 March 2026

Date of announcement 29th June 2026

Each year the annual accounts are audited by the Auditor General for Wales. Prior to this date, any interested person has the opportunity to inspect and make copies of the accounts and all books, deeds, contracts, bills, vouchers and receipts etc relating to them for 20 working days on reasonable notice. For the year ended 31 March 2026, these documents will be available on reasonable notice on application to:

**Laura Sutton - Principal Officer
Llanfair ME Community Council Office
Benllech Library,
Min yr Afon, Benllech,
Ynys Môn, LL74 8TF**

between the hours of 10am and 4pm on Monday to Friday

commencing on: **06 July 2026** and ending on: **31 July 2026**

From 14 September 2026, until the audit has been completed, Local Government Electors and their representatives also have:

- the right to question the Auditor General about the accounts.
- the right to attend before the Auditor General and make objections to the accounts or any item in them. Written notice of an objection must first be given to the Auditor General. A copy of the written notice must also be given to the council.

The Auditor General can be contacted via: Community Council Audits, Audit Wales, 1 Capital Quarter, Tyndall Street, Cardiff, CF10 4BZ or by email: communitycouncilaudits@audit.wales.

The audit is being conducted under the provisions of the Public Audit (Wales) Act 2004, the Accounts and Audit (Wales) Regulations 2014 and the Auditor General for Wales' Code of Audit Practice.

Electors' rights under the Public Audit (Wales) Act 2004

By law, anyone may inspect the council's accounts. If you are registered to vote in local council elections, you (or someone acting on your behalf) also have the right to ask the Auditor General questions about the accounts and to raise formal objections.

Inspecting the accounts

Once the council has finalised its accounts, it must advertise that they are available for inspection. After giving reasonable notice, you may inspect the accounts and supporting documents for 20 working days. Copies may be requested, although a copying charge may apply.

Asking the auditor questions

Questions may only be asked about the accounts that are subject to audit. The Auditor General does not have to answer questions about council policies, decisions or procedures unless they directly relate to the accounts and does not have to say whether something is lawful or reasonable.

Objecting to the accounts

If you believe the council has spent money unlawfully, or that someone has caused a financial loss deliberately or through irresponsible behaviour, you may object. Objections must be made in writing to the Auditor General, explain the reasons clearly, and a copy must also be sent to the council. The Auditor General will decide what action, if any, to take. In some cases, you may appeal to the courts. You may also object if you believe there is an issue in the accounts that should be reported publicly in the public interest. This process cannot be used to make personal complaints or claims.

Other ways to raise concerns

Instead of making a formal objection, you may provide information to the Auditor General if you believe there are errors in the accounts or concerns about waste or inefficiency. There are no set procedures or deadlines for doing this.

Important information

The cost of dealing with questions and objections is paid by local taxpayers. The Auditor General will only pursue matters that are in the public interest. If you take a matter to court, you may have to pay your own costs.

Contact

Auditor General for Wales
Community Council Audits, Audit Wales
1 Capital Quarter, Tyndall Street
Cardiff, CF10 4BZ